



PORTLAND PARKS & RECREATION SM

Healthy Parks, Healthy Portland

- Cash \$ _____
- Check \$ _____
- Initials \$ _____

Me Gustaría:

- Pagar por mi parcela en el jardín comunitario
- Solicitar una transferencia
- Solicitar una beca
- Actualizar mi información de contacto
- Agregar a lista de espera
- Añadir un jardinero a mi parcela

INFORMACIÓN del JARDINERO/A

Sitio del jardín: _____ Parcela#: _____

Nombre: _____ Idioma preferido: _____

Dirección : _____ Apt#: _____ Ciudad: _____

Estado: _____ Código postal: _____ Correo electrónico: _____

Teléfono principal: _____ ¿Podemos mandarle mensajes de texto? Sí No

Contacto quien habla inglés: _____ Relación: _____

Teléfono principal: _____ Correo electrónico: _____

Nombre de co-jardinero : _____

Teléfono principal: _____ Correo electrónico: _____

—Opcional—

SOLICITUD DE BECA DEL PROGRAMA DE HUERTOS COMUNITARIOS

Número de adultos en el hogar: _____

Entered in ActiveNet: _____

Número de niños que viven en el hogar: _____

Ingresos totales anuales (Incluye apoyo al niño si procede):

- \$0 — \$21,256
- \$21,257 — \$28,693
- \$28,294 — \$36,130
- \$36,131 — \$43,567
- \$43,568 — \$51,004
- \$51,005 — \$58,441
- \$58,442 — \$65,878
- \$65,879 — \$73,315
- \$73,316 +
- Organización de comunidad

Solicitar una transferencia o ser agregado a la lista de espera para un jardín:

Jardín preferido: _____ Tamaño de Parcela:

- \$20 - ADA Parcela - Elevada (4x8 sq. ft.)
- \$110 - Parcela Doble (approx. 400 sq. ft.)
- \$30 - Parcela Sencilla (approx. 100 sq. ft.)
- \$200 - Parcela Quad (approx. 800 sq. ft.)
- \$57 - Parcela Estándar (approx. 200 sq. ft.)

Firma de Participante : _____ Fecha: _____

INFORMACIÓN DE BECA DEL PROGRAMA DE HUERTOS COMUNITARIOS

Portland Parques y Recreación reconoce que algunos residentes de bajos ingresos de la ciudad de Portland requieren asistencia financiera para obtener un jardín comunitario. La información solicitada a continuación es confidencial y necesario para rastrear la asistencia que proporcionamos para cada solicitante.

Proceso de Asistencia Financiera

1. Llene la parte delantera y trasera de esta aplicación.
2. Solicitar asistencia al enviar esta solicitud.
3. PP&R le informará de su premio y se le enviará una factura por su porción de la tarifa.

Las solicitudes de la beca se conceden basadas en la elegibilidad de ingresos. Por favor, indique su ingreso familiar anual y el número de miembros de la familia abajo. Podemos proporcionar la ayuda de la beca de hasta el 75%. Cuando un individuo se aplica para una segunda beca dentro de un período de 12 meses, se requiere comprobante de ingresos. Formas aceptables de verificación incluyen: más recientes 1040 declaración de impuestos, comprobante de beneficios de seguridad social (Declaración de beneficios de SSA – 1099), prueba de indemnización por discapacidad (SSI), prueba actual de OHP (Oregon Health Plan) o la carta de premio de Oregon Trail (estampillas de comida).

Ingresos anuales del hogar	Número de personas en el hogar						
	1	2	3	4	5	6	más
0 - \$21,256	75%	75%	75%	75%	75%	75%	75%
\$21,257 - \$28,693	65%	75%	75%	75%	75%	75%	75%
\$28,694 - \$36,130	50%	65%	75%	75%	75%	75%	75%
\$36,131 - \$43,567	35%	50%	65%	75%	75%	75%	75%
\$43,568 - \$51,004	25%	35%	50%	65%	75%	75%	75%
\$51,005 - \$58,441	-	25%	35%	50%	65%	75%	75%
\$58,442 - \$65,878	-	-	25%	35%	50%	65%	75%
\$65,879 - \$73,315	-	-	-	25%	35%	50%	65%
Above \$73,316	-	-	-	-	25%	35%	50%
P Parcela - Parcela Doble - 400 sq ft							
Nivel de descuento	Precio completo	25%	35%	50%	65%	75%	
	\$110.00	\$82.50	\$71.50	\$55.00	\$38.50	\$27.50	
J Parcela - Parcela Estándar - 200 sq ft							
Nivel de descuento	Precio completo	25%	35%	50%	65%	75%	
	\$57.00	\$42.75	\$37.05	\$28.50	\$19.95	\$14.25	
G Parcela - Parcela Sencilla - 100 sq ft							
Nivel de descuento	Precio completo	25%	35%	50%	65%	75%	
	\$30.00	\$22.50	\$19.50	\$15.00	\$10.50	\$7.50	
E Parcela - Parcela de Entrada - 50 sq ft							
Nivel de descuento	Precio completo	25%	35%	50%	65%	75%	
	\$15.00	\$11.25	\$9.75	\$7.50	\$5.25	\$3.75	
A Parcela - ADA Parcela - Elevada							
Nivel de descuento	Precio completo	25%	35%	50%	65%	75%	
	\$20.00	\$15.00	\$13.00	\$10.00	\$7.00	\$5.00	

Por favor devuelva su solicitud de beca completa a:

Oficina de Jardines Comunitarios
6437 SE Division St.
Portland, OR 97206

Por correo electrónico : pkcomgard@portlandoregon.gov
Por fax: (503) 823-2246

